



**Broj/Број: 02 –50 –1-67-32/'04
Sarajevo/Сарајево: 28.10.2004.god**

**ZAPISNIK
32. sjednice Doma naroda
Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine,
održane 21. oktobra 2004.godine**

Sjednica je počela u 15,05 sati.

Sjednicom je predsjedavao Goran Milojević, predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

Na sjednici je bilo 15 delegata.

Osim delegata, na sjednici Doma naroda bili su: predstavnici Vijeća ministara, predstavnici međunarodnih organizacija i predstavnici sredstava javnoga informiranja.

Dom naroda usvojio je sljedeći dopunjeni

D N E V N I R E D

1. Odgovori na delegatska pitanja i delegatska pitanja
2. Zapisnik sa 30. i 31. sjednice Doma naroda
3. Izvještaj Zajedničke komisije o usaglašavanju teksta Zakona o sjemenu i sadnom materijalu poljoprivrednih biljaka Bosne i Hercegovine
4. Izvještaj Zajedničke komisije o usaglašavanju teksta Zakona o Društvu Crvenog krsta/križa Bosne i Hercegovine
5. Izvještaj Zajedničke komisije o usaglašavanju teksta Zakona o nestalim osobama u Bosni i Hercegovini
6. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o sudu BiH - prvo čitanje
7. Prijedlog zakona o ustupanju predmeta od strane Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju Tužilaštvu Bosne i Hercegovine i korištenju dokaza pribavljenih od Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju u postupcima pred sudovima u Bosni i Hercegovini - prvo čitanje
8. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužilaštvu BiH – drugo čitanje
9. Prijedlog zakona o nadzoru i kontroli prelaska državne granice – prvo čitanje
10. Prijedlog zakona o uplatama na jedinstveni račun i raspodjeli prihoda – prvo čitanje
11. Prijedlog zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine – prvo čitanje
12. Prijedlog zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine- drugo čitanje
13. Prijedlog zakona o Državnoj graničnoj službi – drugo čitanje

Ad-1. Odgovori na delegatska pitanja i delegatska pitanja

Odgovore na delegatska pitanja dobili su Tomislav Limov i Hilmo Neimarlija.

Delegati Tomislav Limov i Hilmo Neimarlija nisu zadovoljni odgovorom.

Novih delegatskih pitanja nije bilo.

Ad-2. Zapisnik sa 30. i 31. sjednice Doma naroda

Zapisnici 30. i 31. sjednice Doma naroda jednoglasno su usvojeni.

Ad-3. Izvještaj Zajedničke komisije o usaglašavanju teksta Zakona o sjemenu i sadnom materijalu poljoprivrednih biljaka Bosne i Hercegovine

U raspravi nije niko učestvovao.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj Zajedničke komisije oba doma o postizanju sporazuma o identičnom tekstu Zakona o sjemenu i sadnom materijalu poljoprivrednih biljaka Bosne i Hercegovine.

Ad-4. Izvještaj Zajedničke komisije o usaglašavanju teksta Zakona o Društvu Crvenog krsta/križa Bosne i Hercegovine

U raspravi nije niko učestvovao.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj Zajedničke komisije oba doma o postizanju sporazuma o identičnom tekstu Zakona o Društvu Crvenog krsta/križa Bosne i Hercegovine.

Ad-5. Izvještaj Zajedničke komisije o usaglašavanju teksta Zakona o nestalim osobama u Bosni i Hercegovini

U raspravi nije niko učestvovao.

Dom naroda jednoglasno je usvojio Izvještaj Zajedničke komisije oba doma o postizanju sporazuma o identičnom tekstu Zakona o o nestalim osobama u Bosni i Hercegovini.

Ad-6. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Sudu BiH - prvo čitanje

U raspravi su učestvovali: Ilija Filipović, Hasan Čengić, Goran Milojević i Velimir Jukić.

Dom naroda usvojio je u oba čitanja Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Sudu BiH sa sljedećim amandmanima:

Amandman 1.

Član 1. Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Sudu Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Prijedlog Zakona) mijenja se i glasi:

«U članu 11. stav 3. mijenja se i glasi:

“3. Budžet Suda sadrži posebne stavke kojima se preciziraju budžetske potrebe za rad Odsjeka I za ratne zločine i Odsjeka II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju Krivičnog i Apelacionog odjeljenja (u daljem tekstu: “Odsjek I i Odsjek II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja”)

Amandman II.

Član 2. Prijedloga Zakona mijenja se i glasi:

«U članu 12., iza stava 4. dodaje se novi stav 5. koji glasi:

“5. Ured Registrara Odsjeka I i Odsjeka II Krivičnog odjeljenja i Odsjeka I i Odsjeka II Apelacionog odjeljenja (u daljem tekstu: “Ured Registrara Odsjeka I i Odsjeka II”) može donijeti pravila za advokate koji postupaju pred Odsjekom I i Odsjekom II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja, koja čine sastavni dio Poslovnika Suda.”

Amandman III.

Član 3. Prijedloga Zakona mijenja se i glasi:

«U članu 13. u stavu 3, iza tačke a) dodaje se nova tačka b) koja glasi:

- b) Sud je takođe nadležan za donošenje praktičnih uputstava za primjenu krivičnog materijalnog prava Bosne i Hercegovine iz nadležnosti Suda u vezi krivičnih djela genocida, zločina protiv čovječnosti, ratnih zločina i kršenja zakona i običaja rata, te pojedinačne krivične odgovornosti vezano za ova djela, po službenoj dužnosti ili na zahtjev bilo kojeg entitetskog suda ili suda Distrikta Brčko Bosne i Hercegovine.”

Dosadašnje tačke b), c) i d) postaju tačke c), d) i e).»

Amandman IV.

U članu 4. stav 1. Prijedloga Zakona riječ “**dva**” zamjenjuje se riječju “**tri**”.

Amandman V.

U članu 6. Prijedloga Zakona broj “**II**” zamjenjuje se brojem “**III**”

Amandman VI.

Član 8. Prijedloga Zakona se mijenja i glasi:

«Član 24. se mijenja i glasi:

- “1. Krivično odjeljenje se sastoji od tri odsjeka:
 - a) Odsjek I za ratne zločine,
 - b) Odsjek II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju,
 - c) Odsjek III za sva ostala krivična djela u nadležnosti Suda.
- 2. Sudije pojedinci iz svojih odsjeka mogu obavljati i dužnosti sudije za prethodni postupak ili sudije za prethodno saslušanje.

3. Odsjekom III Krivičnog odjeljenja predsjedava Predsjednik kojeg biraju sve sudije Odsjeka III, na mandat od pet godina.”

Amandman VII.

Član 10. Prijedloga Zakona se mijenja i glasi:

Član 26. se mijenja i glasi:

“1. Apelaciono odjeljenje se sastoji od tri odsjeka:

- a) Odsjek I odlučuje po žalbama na odluke Odsjeka I Krivičnog odjeljenja,
- b) Odsjek II odlučuje po žalbama na odluke Odsjeka II Krivičnog odjeljenja,
- c) Odsjek III odlučuje po žalbama na odluke Odsjeka III Krivičnog odjeljenja i na odluke Upravnog odjeljenja. Odsjek III takođe rješava po prigovorima koji se odnose na izborna pitanja u skladu sa članom 15. stav 2. tačka a).

2. Odsjekom III Apelacionog odjeljenja predsjedava Predsjednik kojeg biraju sve sudije Odsjeka, na mandat od pet godina.”

Amandman VIII.

Član 11. Prijedloga Zakona mijenja se i glasi:

«Član 27. se mijenja i glasi:

“Ured Registrara

1. Sud ima Zajednički sekretarijat i Ured Registrara Odsjeka I i Odsjeka II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja.
2. Zajednički sekretarijat je nadležan za upravljanje i servisiranje rada Odsjeka III Krivičnog i Apelacionog odjeljenja i Upravnog odjeljenja.
3. Zajedničkim sekretarijatom rukovodi generalni sekretar, pod nadzorom predsjednika Suda i u skladu sa uslovima utvrđenim Poslovníkom Suda. Osnovna plata i naknade za generalnog sekretara iznose 80% od osnovne plate i naknada koje primaju sudije Suda.
4. Generalnom sekretaru pomažu dva pomoćnika.
5. Registrar rukovodi Uredom Registrara Odsjeka I i Odsjeka II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja, i nadležan je, u saradnji sa predsjednikom Suda, za upravljanje i pružanje usluga podrške Odsjeku I i Odsjeku II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja.”

Amandman IX.

U svim odredbama člana 12. Prijedloga Zakona, broj “II” se zamjenjuje brojem “III”.

Amandman X.

U svim odredbama člana 14. Prijedloga Zakona, broj “II” se zamjenjuje brojem “III”.

Amandman XI.

U članu 16. Prijedloga Zakona, broj "II" se zamjenjuje brojem "III".

Amandman XII.

Član 17. Prijedloga Zakona se mijenja i glasi:

«Član 65. se mijenja i glasi:

- “1. U prelaznom periodu, međunarodni Registrar se imenuje kao glavni Registrar Odsjeka I i Odsjeka II, nadležan za upravljanje i pružanje usluga podrške Odsjeku I i Odsjeku II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja. Prelazni period neće trajati duže od pet godina.
2. Predsjednik Suda, nakon konsultacija sa međunarodnim Registrarom, raspoređuje sudije Odsjeka I i Odsjeka II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja u bilo koje vijeće. Vijeća Odsjeka I i Odsjeka II čine domaće i međunarodne sudije.
3. Međunarodni Registrar donosi Poslovnik za Odsjek I i Odsjek II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja, koji postaje sastavni dio Poslovnika o radu Suda. Ured Registrara uspostavlja sistem dodjele predmeta za Odsjek I i Odsjek II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja.
4. U prelaznom periodu, više međunarodnih sudija može biti imenovano u Odsjek I i Odsjek II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja. Međunarodni sudija može biti imenovan i u Odsjek I i u Odsjek II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja. Međunarodne sudije ne smiju biti državljani Bosne i Hercegovine ili bilo koje od susjednih zemalja.
5. Međunarodni sudija Odsjeka I i Odsjeka II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja može obavljati dužnosti sudije za prethodni postupak, sudije za prethodno saslušanje ili sudije pojedinca u postupcima pred Odsjekom I i Odsjekom II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja.
6. Međunarodni sudija Odsjeka I i Odsjeka II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja može obavljati dužnosti sudije u vijeću u skladu sa odredbama člana 24. stav 6. Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine, uključujući i vijeće u skladu sa odredbama člana 16. Zakona o zaštiti svjedoka pod prijetnjom i ugroženih svjedoka Bosne i Hercegovine, u postupcima pred Odsjekom I i Odsjekom II Krivičnog i Apelacionog odjeljenja.
7. Međunarodni sudija ne učestvuje u radu bilo kojeg drugog vijeća Krivičnog, Apelacionog ili Upravnog odjeljenja, osim onih propisanih u prethodnim stavovima.
8. Međunarodne sudije neće biti krivično gonjene, hapšene ili pritvarane, niti mogu odgovarati u građanskom postupku za mišljenja koja daju ili odluke koje donose u okviru svojih službenih dužnosti.
9. Međunarodne sudije su ovlaštene da koriste engleski jezik u svim postupcima pred Sudom Bosne i Hercegovine. Prijevod/tumačenje na jedan od službenih jezika Bosne i Hercegovine obezbjeđuje sudski tumač.”

Budući da je Zakon usvojen u različitom tekstu u odnosu na Predstavnički dom, Dom naroda imenovao je sljedeće delegate za članove Zajedničke komisije za nastojanje postizanja sporazuma o identičnom tekstu Zakona:

- Boško Šiljegović
- Halid Genjac
- Ilija Filipović

Ad-7. Prijedlog zakona o ustupanju predmeta od strane Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju Tužilaštvu Bosne i Hercegovine i korištenju dokaza pribavljenih od Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju u postupcima pred sudovima u Bosni i Hercegovini - prvo čitanje

U raspravi je učestvovao Ilija Filipović.

Dom naroda jednoglasno je usvojio je u oba čitanja Prijedlog zakona o ustupanju predmeta od strane Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju Tužilaštvu Bosne i Hercegovine i korištenju dokaza pribavljenih od Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju u postupcima pred sudovima u Bosni i Hercegovini sa sljedećim amandmanima:

Amandman I

U članu 2. u stavu 4. Prijedloga Zakona o ustupanju predmeta od strane MKSJ Tužilaštvu BiH i korištenju dokaza pribavljenih od strane MKSJ u postupcima pred sudovima u BiH (u daljem tekstu: Prijedlog Zakona), u drugoj rečenici iza riječi "**BiH**" dodaje se zarez i riječi: **»ali se uračunava u izrečenu kaznu u skladu sa odredbama Krivičnog zakona BiH«**.

Amandman II

U članu 6. u stavu 1. Prijedloga Zakona, riječi **«namjerava usmeno svjedočiti»** zamjenjuju se riječima **«daje usmeni iskaz»**.

Budući da je Zakon usvojen u različitom tekstu u odnosu na Predstavnički dom, Dom naroda imenovao je sljedeće delegate za članove Zajedničke komisije za nastojanje postizanja sporazuma o identičnom tekstu Zakona:

- Boško Šiljegović
- Halid Genjac
- Ilija Filipović

Ad-8. Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužilaštvu BiH – drugo čitanje

U raspravi je učestvovao Ilija Filipović.

Dom naroda jednoglasno je usvojio u drugom čitanju Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužilaštvu BiH sa sljedećim amandmanima:

Amandman 1.

Član 1. Prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Tužilaštvu (u daljem tekstu: Prijedlog Zakona), mijenja se i glasi:

«U članu 3. stav 1. ispred riječi “zamjenika glavnog tužioca Bosne i Hercegovine” riječ “tri” zamjenjuje se riječju “četiri”.

U članu 3. stav 3. mijenja se i glasi:

“3. U sklopu Tužilaštva osniva se Posebni odjel za ratne zločine, kao i Posebni odjel za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju (u daljem tekstu “posebni odjeli”), kako je utvrđeno zakonom.”

Amandman II

Iza člana 1. Prijedloga Zakona dodaju se član 1a. i 1b. koji glase:

«Član 1a.

U naslovu Člana 6. riječi ”**Posebnog odjela**” zamjenjuju se riječima ”**posebnih odjela**”.

U članu 6. stav 1. riječi ”**Posebni odjel**” zamjenjuju se riječima ”**Posebne odjele**”.

U članu 6. stav 2. mijenja se i glasi:

“2. Zamjenici glavnog tužioca obavljaju funkciju rukovodilaca posebnih odjela (u daljem tekstu: “rukovodioci posebnih odjela”). Rukovodioci posebnih odjela imaju zamjenike, koji se biraju iz reda tužilaca posebnih odjela.”

Član 1b.

U članu 9. stav 3. prva rečenica mijenja se i glasi:

“U sastavu budžeta nalaze se posebne stavke kojima se utvrđuju budžetske potrebe za rad posebnih odjela.”»

Amandman III

Član 2. Prijedloga Zakona mijenja se i glasi:

«U članu 12. stav 3. riječi “**Posebni odjel, između ostalog, preduzima**” zamjenjuju se riječima ”**Posebni odjeli, između ostalog, preduzimaju**”.»

U članu 12. stav 3. iza riječi ”**počinilaca krivičnih djela**” dodaju se riječi “**ratnih zločina**”.

Amandman IV

Iza člana 2. Prijedloga Zakona dodaju se čl. 2a, 2b. i 2c. koji glase:

«Član 2a.

U članu 13. stav 4. riječi “**Rukovodilac Posebnog odjela**” zamjenjuju se riječima “**Rukovodilac svakog od posebnih odjela**”.

Član 2b.

U članu 14. stav 3. riječi “**rukovodilac Posebnog odjela**” zamjenjuju se riječima “**rukovodilac svakog od posebnih odjela**”.

Član 2c.

U članu 15. stav 3. prva rečenica mijenja se i glasi:
”Posebni odjeli raspolažu vlastitom upravom.”»

Amandman V

Član 4. Prijedloga Zakona mijenja se i glasi:

«U Članu 18a. st. 1. 2. i 3. mijenjaju se i glase:

“1. U prelaznom periodu više međunarodnih tužilaca može biti imenovano u Posebni odjel za ratne zločine i Posebni odjel za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju. Međunarodni tužilac može biti imenovan i u Posebni odjel za ratne zločine i u Posebni odjel za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju. Međunarodni tužioci ne mogu biti državljani Bosne i Hercegovine niti bilo koje od susjednih država. Ovaj prelazni period ne može trajati duže od pet godina.

2. Međunarodni zamjenici glavnog tužioca obavljaju funkciju rukovodilaca posebnih odjela.

3. Međunarodni tužioci neće biti krivično gonjeni, hapšeni ili pritvarani, niti će odgovarati u građanskom postupku za mišljenja koja daju ili odluke koje donose u okviru svojih službenih dužnosti.”»

Amandman VI

U članu 5. Prijedloga Zakona riječi «**Posebnog odjela**» zamjenjuju se riječima «**za posebne odjele**» a riječi «**Posebnom odjelu**» riječima «**posebnim odjelima**» .

Budući da je Zakon usvojen u različitom tekstu u odnosu na Predstavnički dom, Dom naroda imenovao je sljedeće delegate za članove Zajedničke komisije za nastojanje postizanja sporazuma o identičnom tekstu Zakona:

- Boško Šiljegović
- Halid Genjac
- Ilija Filipović

Ad-9. Prijedlog zakona o nadzoru i kontroli prelaska državne granice – prvo čitanje

U raspravi je učestvovao Boško Šiljegović.

Dom naroda jednoglasno je usvojio je u oba čitanja Prijedlog zakona o nadzoru i kontroli prelaska državne granice u istovjetnom tekstu kao i na Predstavničkom domu.

Ad-10. Prijedlog zakona o uplatama na jedinstveni račun i raspodjeli prihoda – prvo čitanje

U raspravi je učestvovao Nade Radović.

Dom naroda jednoglasno je usvojio je u oba čitanja u predloženom tekstu Prijedlog zakona o uplatama na jedinstveni račun i raspodjeli prihoda.

Budući da je Zakon usvojen u različitom tekstu u odnosu na Predstavnički dom, Dom naroda imenovao je sljedeće delegate za članove Zajedničke komisije za nastojanje postizanja sporazuma o identičnom tekstu Zakona:

- Nade Radović
- Velimir Jukić
- Mustafa Pamuk

Ad-11. Prijedlog zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine – prvo čitanje

U raspravi su učestvovali Nade Radović i Boško Šiljegović.

Dom naroda jednoglasno je usvojio je u oba čitanja Prijedlog zakona o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine sa sljedećim amandmanom:

Amandman 1.

Dopuna člana 22. unošenjem zadnjeg stava (9.) koji glasi:

«Na osnovu nalaza i preporuke godišnje revizije i/ili godišnjeg izvještaja o izvršenju budžeta, Parlamentarna skupština BiH može umanjiti budžet jednog ili više budžetskih korisnika ili preduzeti bilo koje dodatne korektivne radnje u slučaju eventualne potrebe»

Budući da je Zakon usvojen u različitom tekstu u odnosu na Predstavnički dom, Dom naroda imenovao je sljedeće delegate za članove Zajedničke komisije za nastojanje postizanja sporazuma o identičnom tekstu Zakona:

- Goran Milojević
- Velimir Jukić
- Mustafa Pamuk

Ad-12. Prijedlog zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine- drugo čitanje

U raspravi je učestvovao Hasan Čengić.

Dom naroda jednoglasno je usvojio u drugom čitanju Prijedlog zakona o carinskoj politici Bosne i Hercegovine sa sljedećim amandmanima

Amandman 1.

U članu 160 stav 1. riječi «Upravni odbor» zamjenjuju se riječima: «Vijeće ministara BiH na prijedlog Upravnog odbora».

Član 160. stav 2. mijenja se i glasi:

«Vijeće ministara BiH na prijedlog Upravnog odbora određuje područje koje obuhvata svaka od slobodnih zona. Objekti koji se određuju kao slobodna skladišta moraju da budu odobreni od strane Upravnog odbora».

Amandman 2.

U članu 176. stav 3. alineja 1, riječi «Upravni odbor» zamjeniti riječima: «Vijeće ministara Bosne i Hercegovine».

U istom članu u stavu 5., riječi «Upravni odbor» zamjeniti riječima: «Vijeće ministara BiH na prijedlog Upravnog odbora».

Budući da je Zakon usvojen u različitom tekstu u odnosu na Predstavnički dom, Dom naroda imenovao je sljedeće delegate za članove Zajedničke komisije za nastojanje postizanja sporazuma o identičnom tekstu Zakona:

- Vinko Radovanović
- Branko Zrno
- Hasan Čengić

Ad-13. Prijedlog zakona o Državnoj graničnoj službi – drugo čitanje

U raspravi su učestvovali Boško Šiljegović, Halid Genjac i Velimir Jukić.

Dom naroda jednoglasno je usvojio u drugom čitanju Prijedlog zakona o Državnoj graničnoj službi u istovjetnom tekstu kao i na Predstavničkom domu.

Sjednica je završena u 16,45 sati.

Sastavni dio ovog zapisnika je neautorizirani transkript sjednice.

**SEKRETAR
DOMA NARODA
Jadranko Tomić**

**PREDSJEDAVAJUĆI
DOMA NARODA
Goran Milojević**